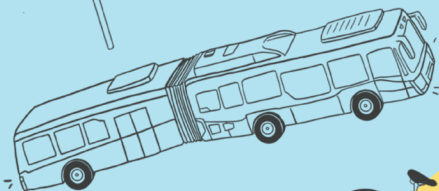
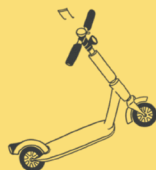
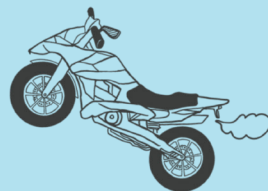


LA STRADA PER AMICI!

siiicuro

Un set di animazione per adulti



Finanziati dal Fondo di sicurezza stradale, questi materiali sono stati sviluppati da RADIX Fondazione svizzera per la salute in collaborazione con l'associazione Femmes-Tische/Hommes-Tische. Ringraziamo gli animatori e le animatrici del centro Femmes-Tische/Hommes-Tische di Bienne per l'attuazione del progetto pilota come pure ACS, ATA, AXA, UPI e TCS per il sostegno.

- * Redazione: Nadine Leimgruber e Zoé Leu, RADIX Fondazione svizzera per la salute; Viviane Fenter e Magali Grossenbacher, Femmes-Tische/Hommes-Tische Suisse.
- * Correzione di bozze: Ufficio prevenzione infortuni (UPI).
- * Illustrazione e grafica: Elodie Cachelin.

Sul sito di RADIX Fondazione svizzera per la salute sono disponibili materiali didattici pronti all'uso e di facile comprensione come pure il gioco di domande destinato ai bambini e ai ragazzi.



Fonds für Verkehrssicherheit FVS
Fonds de sécurité routière FSR
Fondo di sicurezza stradale FSS





Le mie esperienze

La gente si sposta: per andare a scuola, al lavoro, a fare la spesa o visitare parenti o amici.

Alcuni tragitti sono tra i nostri ricordi più cari.

- **Quali tragitti ricordate in particolare della vostra infanzia?**
- **Cosa amavate di questi tragitti?**
- **Come vi spostavate?**



Mezzi di trasporto

Sulle nostre strade circolano molti mezzi di trasporto diversi.

In Svizzera vigono norme specifiche per ogni mezzo.

Ad esempio, per utilizzare un monopattino o una bici elettrica senza patente, bisogna aver compiuto 16 anni.

- **Quali sono i vostri mezzi di trasporto preferiti? Perché?**
- **Quali mezzi di trasporto utilizzate solitamente?**
- **Quale mezzo di trasporto vi piacerebbe provare?**



Nel traffico

Nel traffico tutto si muove: automobili, pedoni, bici, autobus, moto. Bisogna fare attenzione a molte cose.

Le bambine e i bambini devono imparare a muoversi nel traffico, conoscerne le regole e i pericoli. Solo così possono spostarsi in autonomia.

- **Quali differenze ci sono tra la circolazione stradale in Svizzera e in altri Paesi?**
- **Cosa volete insegnare ai vostri bambini e alle vostre bambine sul traffico?**



Segnali stradali

I segnali stradali indicano le regole da seguire e informazioni utili per muoversi in sicurezza.

Possono variare da un Paese all'altro. Ne esistono di molti tipi e non è facile venirne a capo.

- **Quali segnali vi sembrano più facili da capire?**
- **Quali segnali vi sembrano più difficili da capire?**
- **Quali segnali dovrebbero conoscere i vostri bambini e le vostre bambine?**



Modelli

Per le bambine e i bambini, i genitori e le persone adulte sono un modello da imitare.

È quindi importante che i genitori e le persone adulte diano esempi positivi.

- **Cosa significa, secondo voi, essere un modello nel traffico?**
- **Quando avete difficoltà a fungere da modello nel traffico?**



Percorso casa-scuola

La responsabilità lungo il percorso casa-scuola è dei genitori. Il tragitto per andare a scuola è un momento importante per le bambine e i bambini: stringono nuove amicizie, fanno scoperte interessanti e si assumono delle responsabilità. A volte però incontrano anche dei pericoli.

Soprattutto nei primi tempi è importante che i genitori o altre persone adulte accompagnino i bambini e le bambine a scuola. Alcuni gruppi di genitori si organizzano. Più avanti le bambine e i bambini possono andare a scuola da soli.

- **Come va a scuola il vostro bambino o la vostra bambina?**
- **Come vanno a scuola le bambine e i bambini nella regione dove siete cresciuti?**



Dare fiducia

I bambini piccoli non sanno gestire le sfide del traffico ma crescendo imparano. Quando sono più grandi, cominciano a uscire da soli – a volte anche lontano da casa e fino a tarda sera.

È importante che genitori e bambini discutano insieme il tragitto. Ad esempio: come percorro il tragitto? Quali pericoli posso incontrare? Avere una buona relazione favorisce queste discussioni, importanti per creare fiducia.

- **In famiglia parlate del comportamento nel traffico e dei pericoli?**
- **Come parlate di questo tema in famiglia?**
- **Quando potete dare fiducia al vostro bambino o alla vostra bambina nel traffico?**



In bici

In Svizzera molte persone si spostano in bici.

A volte è possibile percorrere una pista ciclabile, altre no.

Le piste ciclabili sono dei percorsi riservati alle bici e ad altri mezzi di trasporto come i monopattini o gli skateboard.

- **Che ricordi avete della bici?**
- **Avete già usato una bici?**
- **Vi piacerebbe imparare a usare una bici?**
- **A cosa bisogna fare attenzione quando ci si sposta in bici?**